

Dan it-test hu maħsub purament bħala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà ghall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentici tal-atti rilevanti, inkluži l-preamboli tagħhom, huma dawk ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċċali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Dawk it-testi uffiċċali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► B

DECIJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/2435

► C1 tal-5 ta' Diċembru 2022 ◀

dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna dwar it-trasport tal-merkanzija bit-triq

(GU L 319, 13.12.2022, p. 5)

Kkoreġuta minn:

► C1 Emendi, GU L 335, 29.12.2022, p. 114 (2022/2435)

▼B

DECIJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/2435

▼C1

tal-5 ta' Diċembru 2022

▼B

dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna dwar it-trasport tal-merkanzija bit-triq

Artikolu 1

Il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna dwar it-trasport tal-merkanzija bit-triq hu b'dan approvat f'isem l-Unjoni Ewropea. (¹)

Artikolu 2

1. L-eżerċizzju tal-kompetenza tal-Unjoni skont din id-Deċiżjoni u l-Ftehim għandu jkun limitat għall-perjodu ta' applikazzjoni tal-Ftehim. Mingħajr preġudizzju għal miżuri oħra tal-Unjoni, u soġġett għall-konformità ma' dawk il-miżuri tal-Unjoni, wara tmiem dak il-perjodu ta' applikazzjoni, l-Unjoni għandha tieqaf minnufih milli teżerċita dik il-kompetenza, u l-Istati Membri għandhom jerġgħu jeżerċitaw il-kompetenza tagħhom f'konformità mal-Artikolu 2(2) TFUE.

2. L-eżerċizzju tal-kompetenza tal-Unjoni skont din id-Deċiżjoni u l-Ftehim għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-kompetenza tal-Istati Membri fir-rigward ta' kwalunkwe negozjati li għaddejjin jew futuri għal, jew l-iffirmar jew il-konklużjoni ta', ftehimiet internazzjonali relataji mat-trasport tal-merkanzija bit-triq ma' kwalunkwe pajjiż terz iehor, u mal-Ukrajna, fir-rigward tal-perjodu wara li dan il-Ftehim ma jibqax jaapplika.

3. L-eżerċizzju tal-kompetenza mill-Unjoni msemmi fil-paragrafu 1 ikopri biss l-elementi rregolati minn din id-Deċiżjoni u l-Ftehim.

4. Din id-Deċiżjoni u l-Ftehim huma mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi rispettivi tal-Unjoni u l-Istati Membri fil-qasam tat-trasport tal-merkanzija bit-triq fir-rigward ta' elementi għajnej dawk irregolati minn din id-Deċiżjoni u l-Ftehim.

Artikolu 3

Il-President tal-Kunsill għandu, f'isem l-Unjoni, jagħti n-notifika prevista fl-Artikolu 13 tal-Ftehim.

Artikolu 4

Il-Kummissjoni Ewropea, meghħjuna mir-rappreżentanti tal-Istati Membri bhala osservaturi, għandha tirrappreżenta lill-Unjoni fil-Kumitat Kongunt stabbilit skont l-Artikolu 7 tal-Ftehim.

Artikolu 5

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħi fid-data tal-adozzjoni tagħha.

(¹) It-test tal-Ftehim huwa ppubblikat fil-ĠU L 179, 6.7.2022, p. 4.